

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 86 (1960)  
**Heft:** 43

**Artikel:** Kleines Missverständnis  
**Autor:** Kupfernagel, Tobias  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-499898>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

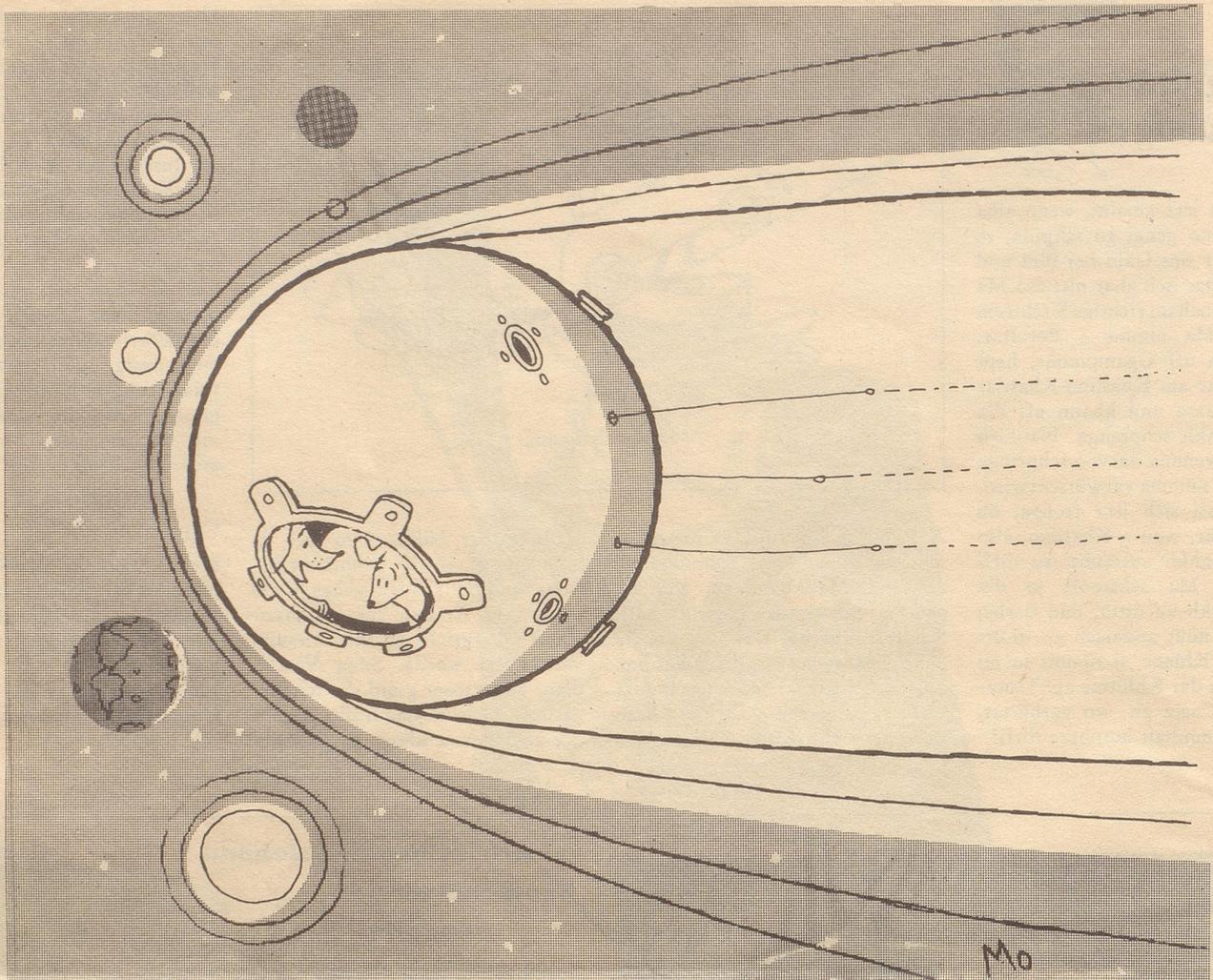
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



### Tiere – Pioniere des Weltraums

«Groß, was sich die Russen mit uns leisten. Aber die exquisiten Hundekuchen sind immerhin aus USA!»

**Aether-Blüten**  
Kommentar Guschi Ehrensams vom «Spalebärg 77a» (Studio Basel) zur Wetterprognose: «Jetzt hets doch däm Wätterfrosch s Leiterli verjagt!»  
Ohohr

### Kleines Mißverständnis

Ein beliebter Herr, der seine hundertzwanzig Kilo wog, wünschte im Autocar der PTT nach dem Längenberg zu fahren. Da der Wagen immer stark besetzt war, bestellte er telephonisch aus Vorsicht und Takt zwei Plätze für einen

bestimmten Kurs. Dabei setzte er als selbstverständlich voraus, daß die beiden Plätze sich nebeneinander befinden und von seinem breiten Gesäß in Anspruch genommen würden.

Als der gute Mann den Autocar erkletterte, stellte sich zu seiner bitteren Enttäuschung heraus, daß er nur noch einen freien Platz vorfand. Er führte Beschwerde beim Wagenlenker, der ihm ebenso höflich wie bestimmt erklärte, der zahlreichen Vorbestellungen wegen habe der eine der beiden reservier-

ten Sitzplätze in den Anhänger verlegt werden müssen.

Nach langem Hinundher wurde das Mißverständnis aufgeklärt, und nach wortreichem Platzwechsel konnte der Autocar der PTT seine Fahrt nach dem Längenberg beginnen. Der Herr mit seinen hundertzwanzig Kilo tat unterwegs ein geruhsames, zufriedenes Schläpfchen.

Tobias Kupfer Nagel

### Liebesbeweis

Der Bankier, der ein junges, hübsches Filmsternchen geheiratet hatte, kam als gebrochener Mann nach Hause. «Liebling», sagte er mit bebender Stimme, «durch eine Fehlspekulation habe ich mein ganzes Vermögen verloren.» «Kopf hoch, Darling», erwiderte die junge Frau. «Meine Liebe zu dir ist so groß, daß ich dennoch unsere Trennung überwinden werde!» ka

### Deutsche Sprach – swere Sprach

In einem italienischen Trauben-Haräß fand ich einen Kontroll-Coupon folgenden Inhalts:

Wenn der Inhalt dieser Schachtel nicht euch zufriedenstellt: wir bitten Ihr den anwesenden Kupon zu zurüchbringe die Widerwärtigkeit uns anzeichnend.

Die Trauben haben uns zufriedengestellt, nur die Widerwärtigkeit der Sprache sei hiemit anzeichnend!

Kari

Seit 1860  
**VELTLINER**  
Kindschi 

Kindschi Söhne AG., Davos

DOBB'S  
**Tabac**  
für den gepflegten Herrn